

tyle

book

TERRACRUDA
la mia stanza preferita



TERRACRUDA
my favourite room

RAGNO 

luce

sabbia

calce

piombo

Colors



EFFETTI MATERICI PER PARETI

T E R R A C R U D A

RICCHE DI SUGGERZIONI NATURALI

Tactile effects for walls replete with natural inspiration
Natürlich anmutende Wandflächen mit materialbetonten Optiken
Effets de matières pour des murs aux riches évocations naturelles
Efectos matéricos para paredes llenas de sugeriones naturales
Фактурные эффекты для стен, богатых натуральной красотой

TERRACRUDA

Terracuda rievoca l'antico materiale edilizio ottenuto da impasti di argilla, paglia e fibre naturali essiccati al sole. Ragno ha riprodotto ogni prezioso dettaglio della superficie lavorata a mano, creando moduli in pasta bianca 40x120 a spessore sottile che trasferiscono tutto il calore delle terre e degli elementi naturali.

luce - piombo



calce



sabbia



calce



carpet grey decoro



Terracuda evokes the ancient building material made from sun-dried mixes of clay, straw and natural fibres. Ragno reproduces every precious detail of the hand-crafted surface, creating white body modules in the 40x120 size with a slim thickness which convey all the warmth of clays and natural elements.

Terracuda besinnt sich auf den antiken Baustoff aus sonnengetrocknetem Lehm, Stroh und Naturfasern. Ragno hat die handverarbeitete Oberfläche detailreich reproduziert. Die extraflachen, weißscherbigen Module im Format 40x120 vermitteln die warme Ausstrahlung der Erden und Naturelemente.

Terracuda fait revivre le matériau qu'on obtenait autrefois en gâchant l'argile, la paille et des fibres naturelles séchées au soleil. Ragno a reproduit chaque précieux détail de la surface ouvragée à la main, en créant des modules en pâte blanche de 40x120 de faible épaisseur qui transmettent toute la chaleur des terres et des éléments naturels.

Terracuda evoca el antiguo material de la construcción obtenido a partir de mezclas de arcilla, paja y fibras naturales secadas al sol. Ragno ha reproducido cada uno de los preciosos detalles de la superficie trabajada a mano, creando módulos de pasta blanca de 40 x 120 de grosor reducido que transmiten toda la calidez de la tierra y de los elementos naturales.

Terracuda воспроизводит старинный строительный материал, получаемый из смеси глины, соломы и природных волокон, высушенной на солнце. Компания Ragno воспроизвела все ценные детали обработанной вручную поверхности, создав модули из белой глины 40x120 небольшой толщины, которые передают все тепло глины и натуральных элементов.

LUCE PIOMBO

*Pareti tridimensionali
proiettano suggestive
ispirazioni organiche e
preziosi mosaici materici
avvolgono angoli ricercati.*



R70F
Terracuda Luce Struttura Arte 3D rettificato
40x120

R05H
Terracuda Mosaico Piombo
40x40

R05F
Woodgrace Salt rettificato
25x150





R74J
Terracuda Piombo rettificato
 40x120

R70F
Terracuda Luce Struttura Arte 3D rettificato
 40x120

R05H
Terracuda Mosaico Piombo
 40x40

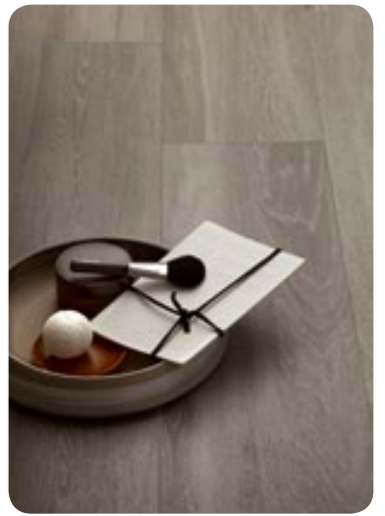
R05F
Woodgrace Salt rettificato
 25x150



R74J
Terracruda Piombo rettificato
40x120

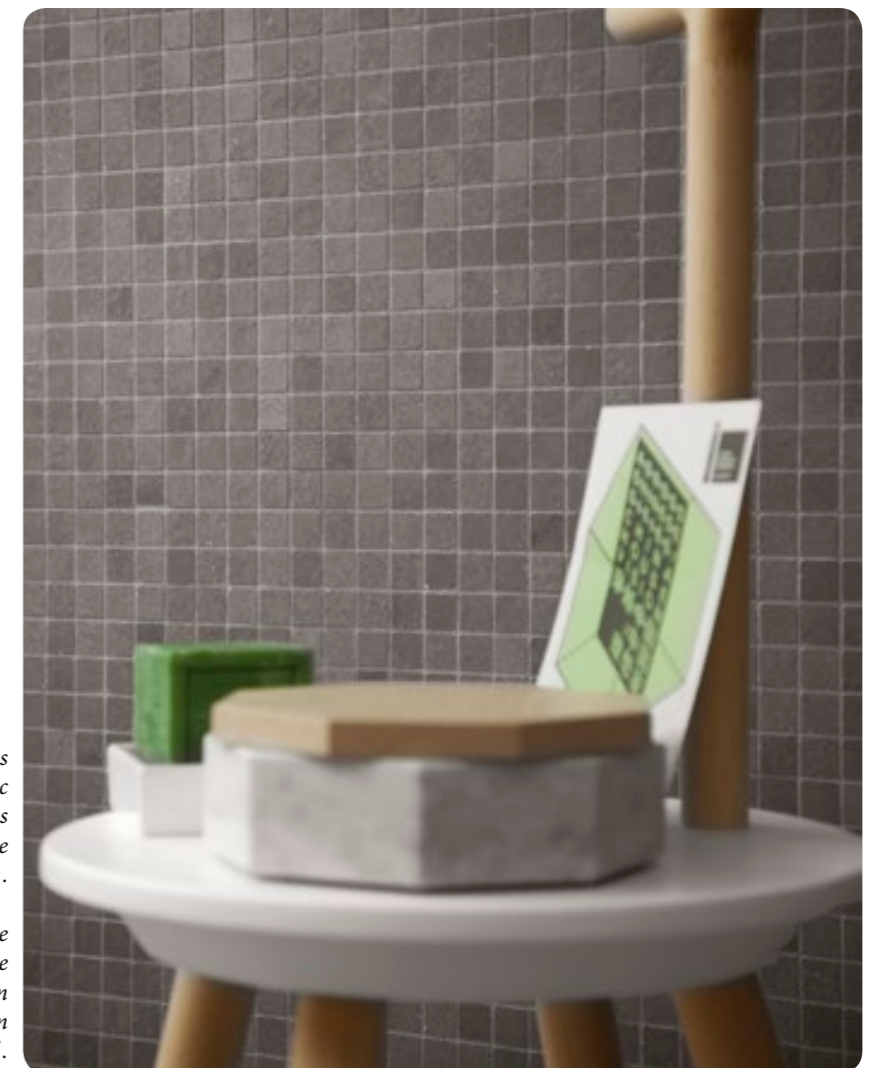
R05H
Terracruda Mosaico Piombo
40x40

R05F
Woodgrace Salt rettificato
25x150



L U C E

P I O M B O



Three-dimensional walls display intriguing organic inspiration and precious tactile mosaics embrace sophisticated corners.

Wände erhalten eine organisch anmutende Tiefenoptik, die von wertigen, materialbetonten Mosaiken betont wird.



R70F
Terracuda Luce Struttura Arte 3D rettificato
40x120

L U C E

Des murs aux effets tridimensionnels pulsent sous une effervescence d'évocations matiéristes et de précieuses mosaïques habillent des angles recherchés.

Paredes tridimensionales que proyectan sugestivas inspiraciones orgánicas y preciosos mosaicos maticos que revisten rincones refinados.

Объемные стены дышат эффектным и органичным вдохновением, а ценная фактурная мозаика охватывает изысканные углы.

CALCE

- R060
Terracuda Mosaico Degradé Calce/Luce
33,2x128,8
- R05Y
Terracuda Mosaico Luce
33,2x33,2
- R05X
Terracuda Mosaico Calce
33,2x33,2
- R6EF
Terracuda Calce Struttura Verso 3D rettificato
40x120

I quattro moduli "Mosaico Degradé" e le superfici con morbide geometrie a rilievo, rivestono le pareti con inconfondibile personalità.





R6MR
Terracruda Calce rettificato
40x120

R6EF
Terracruda Calce Struttura Verso 3D rettificato
40x120

R060
Terracruda Mosaico Degradé Calce/Luce
33,2x128,8

R05Y
Terracruda Mosaico Luce
33,2x33,2

R05X
Terracruda Mosaico Calce
33,2x33,2

R54F
Boom Calce rettificato
60x60

R05G
Woodgrace Tea rettificato
25x150

R6EF
Terracuda Calce Struttura Verso 3D rettificato
40x120

R6MR
Terracuda Calce rettificato
40x120

R060
Terracuda Mosaico Degradé Calce/Luce
33,2x128,8

R05G
Woodgrace Tea rettificato
25x150



CALCE



The four "Mosaico Degradé" modules and surfaces with soft geometric relief designs, cover walls with unmistakable character.

Die vier Module „Mosaico Degradé“ und die Oberflächen mit zarten geometrischen Reliefs gestalten die Wände mit einer individuellen Ausstrahlung.





CALCE



Les quatre modules « Mosaico Degradé » et les surfaces arborant de langoureux motifs géométriques en relief, dotent les murs d'un cachet unique.

Los cuatro módulos "Mosaico Degradé" y las superficies con suaves trazos geométricos en relieve cubren las paredes con una inconfundible personalidad.

Четыре модуля "Mosaico Degradé" и поверхности с мягкой рельефной геометрией облицовывают стены с несравненной индивидуальностью.

S A B B I A

R65N
Terracuda Sabbia rettificato
40x120

R02M
Terracuda Decoro Carpet Sabbia
40x120

*Lastre ceramiche
con spessore sottile
e decorazioni effetto
"handcraft", descrivono
una finitura morbida
capace di avvolgere le
pareti con calde tonalità.*

*Slim thickness ceramic slabs
with "handcrafted" effect
decoration, denote a soft
finish that embraces walls
with warm shades.*

*Extraflache Keramikplatten
und handgemalt anmutende
Dekore inszenieren
Wandflächen in einem
warmen, weichen Licht.*





R65N
Terracuda Sabbia rettificato
40x120

R02M
Terracuda Decoro Carpet Sabbia
40x120

R53J
Boom Sabbia rettificato
75x75

R02M
Terracuda Decoro Carpet Sabbia
40x120

S A B B I A



Des dalles en céramique de faible épaisseur et des décors à l'esprit artisanal, décrivent une finition dont la douceur sait enlacer les murs de chaleureuses nuances.

Placas cerámicas de grosor reducido y decoraciones de efecto "artesano" describen un acabado suave capaz de revestir las paredes con tonalidades cálidas.

Керамические плиты небольшой толщины и декор с эффектом "ручной работы" характеризуют мягкую отделку, способную облицовывать стены в теплых тонах.

CALCE

R6MR
Terracuda Calce rettificato
40x120

R657
Terracuda Calce Struttura Arte 3D Calce rettificato
40x120

R4LW
Woodcraft Grigio
10x70

*Terracuda abbinata
alla Struttura Arte 3D
conferisce grande effetto
alle pareti e crea eleganti
movimenti di luce.*

*Terracuda combined with
the Arte 3D structure
creates walls with great
presence and elegant play
on light.*

*In Kombination mit dem
3D-Relief Arte verleiht
Terracuda Wänden
eine ausdrucksvolle
Ausstrahlung und elegante
Hell-Dunkel-Effekte.*





R6MR
Terracuda Calce rettificato
40x120

R657
Terracuda Calce Struttura Arte 3D rettificato
40x120

R4LW
Woodcraft Grigio
10x70



R657
Terracuda Calce Struttura Arte 3D rettificato
40x120

R6MR
Terracuda Calce rettificato
40x120

R4LW
Woodcraft Grigio
10x70

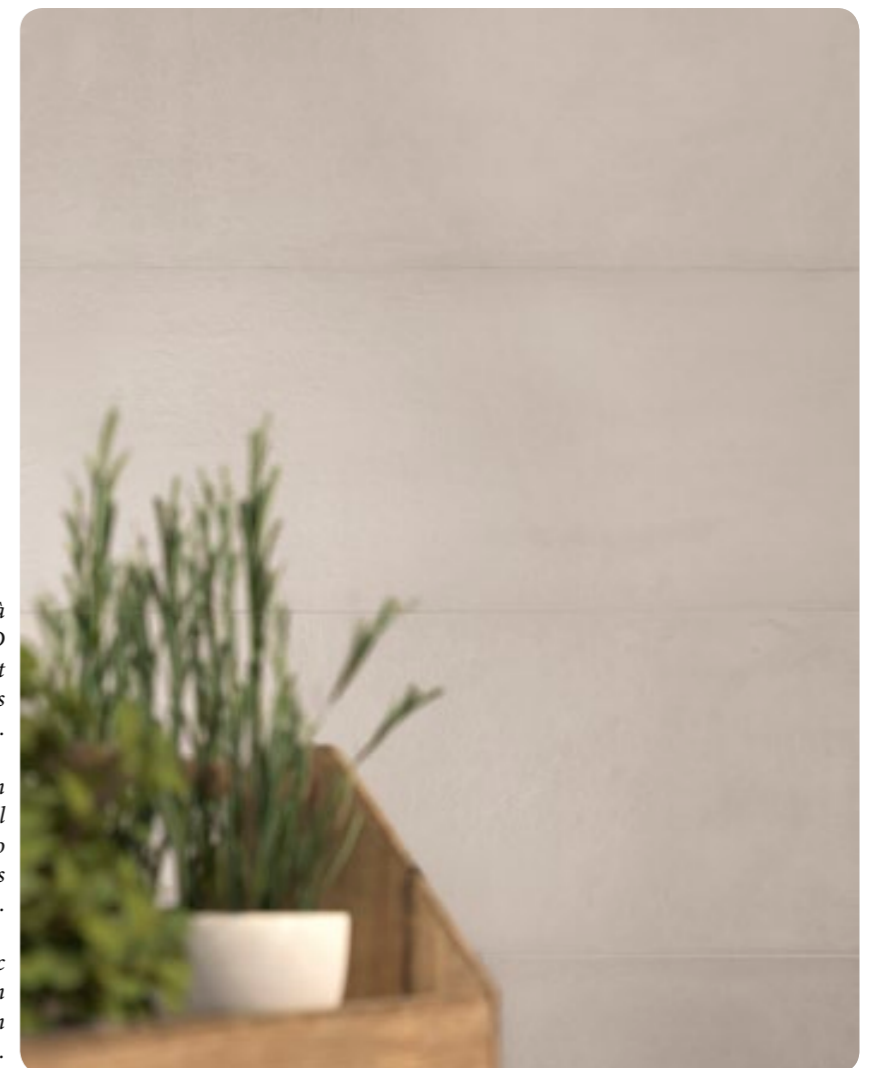


CALCE

Terracuda associée à la structure Arte en 3D apporte aux murs un effet spectaculaire et crée d'élégants mouvements de lumière.

Terracuda combinada con la estructura tridimensional Arte confiere un gran efecto a las paredes y crea elegantes movimientos de luz.

Terracuda в сочетании с фактурой Arte 3D придает стенам эффект и создает элегантные движения света.



R02N
Terracruda Decoro Carpet Luce
40x120

R53M
Boom Piombo rettificato
75x75

CARPET GREY DECORO

*Il Decoro Carpet Terracruda
interpreta gli spazi pubblici con
forte carattere e personalità.*

*The Terracruda Carpet decor tile
endows public spaces with great
character and personality.*

*Das Dekor Carpet Terracruda
interpretiert markant und
charakterstark öffentliche Bereiche.*

*Le décor Carpet Terracruda
interprète les espaces publics avec
une grande force de caractère et
beaucoup de personnalité.*

*La decoración Carpet Terracruda
interpreta los espacios públicos con
fuerte carácter y personalidad.*

*Декор Carpet Terracruda наделяет
общественные пространства
выраженным характером и
индивидуальностью.*





R02N
Terracuda Decoro Carpet Luce
40x120

R53M
Boom Piombo rettificato
75x75

R56D
Woodmania Musk
20x120

style book

Luce
Sabbia
Calce
Piombo



STYLES TEXTURES COLORS SIZES



SUGGERIMENTI DI STILE

Style suggestions

Anregungen für stilgerechte Gestaltungskonzepte

Suggestions de style

Sugerencias estilísticas

Рекомендации по стилю



La flessibilità dei moduli Degradé consente di personalizzare l'effetto cromatico generale della parete e il verso di posa delle tessere.

Thanks to the flexibility of the Degradé modules, the general chromatic effect of the wall and the direction of laying of dots can be personalised.

Die variantenreichen Kombinationsmöglichkeiten der Module Degradé ermöglichen die individuelle Gestaltung der Gesamtfarbwirkung der Wand und individuelle Verlegungsrichtungen.

La souplesse d'emploi des modules Degradé permet de personnaliser l'effet chromatique général du mur et le sens de pose des tesselles.

La flexibilidad de los módulos Degradé permite personalizar el efecto cromático general de la pared y el sentido de la colocación de las teselas.

Универсальность модулей Degradé позволяет индивидуализировать общий цветовой эффект стены и направление укладки элементов.



a

I moduli tridimensionali Terracuda sono realizzati con smalti che rendono la superficie particolarmente morbida e ricca di valore estetico.

The Terracuda three-dimensional modules are made with glazes that produce a particularly soft and remarkably beautiful surface.

Die Glasuren der dreidimensionalen Module Terracuda erzeugen eine besonders weiche, wertige Flächenoptik.

Les modules tridimensionnels Terracuda sont réalisés avec des émaillages qui apportent une grande douceur aux surfaces et qui les enrichissent du point de vue esthétique.

Los módulos tridimensionales de Terracuda se fabrican con esmaltes que dan una suavidad especial a la superficie y la enriquecen estéticamente.

Объемные модули Terracuda изготавливаются с использованием таких глазурей, которые делают поверхность особенно мягкой, с богатой эстетикой.



b

Il rivestimento in pasta bianca Terracuda è perfettamente coordinabile con il gres porcellanato Boom disponibile in tre grandi formati.

The Terracuda white body wall tile is a perfect match with the Boom porcelain stoneware available in three large sizes.

Die weißscherbigen Wandfliesen Terracuda eignen sich perfekt zur Kombination mit dem Feinsteinzeug Boom in drei Großformaten.

Le revêtement mural en pâte blanche Terracuda s'associe à la perfection avec le grès cérame Boom disponible en trois grands formats.

El revestimiento de pasta blanca Terracuda se puede coordinar perfectamente con el gres porcelánico Boom, disponible en tres formatos grandes.

Облицовка из белой глины Terracuda отлично сочетается с керамогранитом Boom, имеющимся в трех больших форматах.



c



Suggerimenti di stile e consigli pratici per vestire al meglio le stanze di Ragno. Protagonisti, insieme alle superfici ceramiche, gli arredi, i complementi e le finiture scelti per voi dai nostri interior designer.

Style suggestions and practical hints advice for the best results when decorating rooms with Ragno. The key items together with the ceramic coverings, the furniture, ornaments and finishes are chosen for you by our interior designers.

Anregungen und praktische Ratschläge für stilgerechte Raumgestaltungen mit Ragno. Stimmige Raumkonzepte durch ein harmonisches Zusammenspiel der keramischen Flächen mit Einrichtungsgegenständen und Wohnaccessoires, die unsere Innendesigner für Sie ausgewählt haben.

Des suggestions de style et des conseils pratiques afin de créer l'habit parfait pour les ambiances Ragno. Aux côtés des surfaces céramiques, les meubles, les accessoires et les finitions sont choisis pour vous par nos décorateurs d'intérieur.

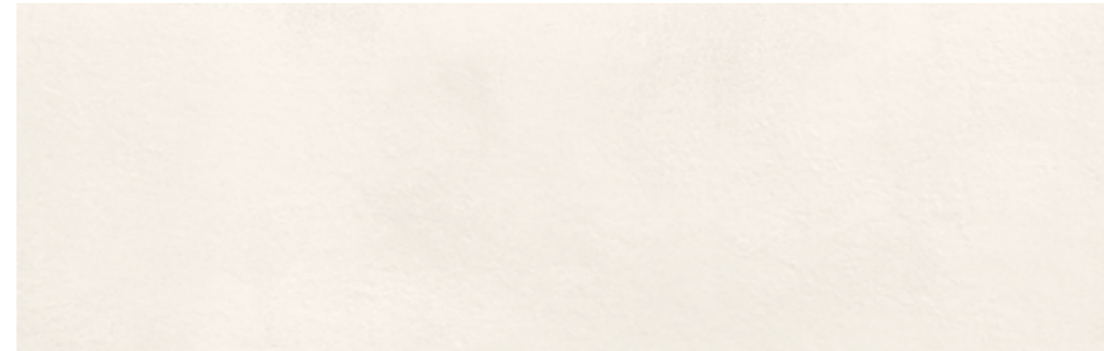
Sugerencias estilísticas y consejos prácticos para revestir las habitaciones de la mejor manera con Ragno. Protagonistas, junto con las superficies cerámicas, los elementos decorativos, los complementos y los acabados, que nuestros interioristas seleccionan pensando en usted.

Рекомендации по стилю и практические советы для наилучшего оформления интерьеров от Ragno. Вместе с керамическими материалами главную роль играют мебель, предметы обстановки и отделки, которые выбирают для вас наши дизайнеры интерьеров.

tyle book

Terracruda

40x120



R5MW Terracruda Luce rettificato
40x120



R65N Terracruda Sabbia rettificato
40x120



R6MR Terracruda Calce rettificato
40x120



R74J Terracruda Piombo rettificato
40x120

rivestimenti in pasta bianca - rettificato / white bodywall tiles - rectified / wandfliesen aus weissen ton scherben - rektifiziert / revêtements en pate blanche - rectifié / revestimientos en pasta blanca - rectificado / облицовка из белой глины - ректифицируемый

Terracruda

40x120



R70F Terracruda Luce Struttura Arte 3D rettificato
40x120



R68M Terracruda Luce Struttura Verso 3D rettificato
40x120



R62Q Terracruda Sabbia Struttura Arte 3D rettificato
40x120



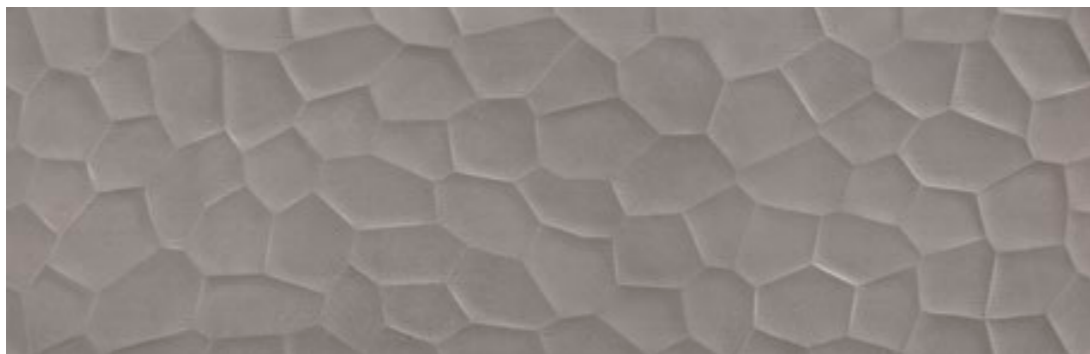
R693 Terracruda Sabbia Struttura Verso 3D rettificato
40x120



R657 Terracruda Calce Struttura Arte 3D rettificato
40x120



R66F Terracruda Calce Struttura Verso 3D rettificato
40x120



R6UZ Terracruda Piombo Struttura Arte 3D rettificato
40x120



R6MK Terracruda Piombo Struttura Verso 3D rettificato
40x120

rivestimenti in pasta bianca - rettificato / white bodywall tiles - rectified / wandfliesen aus weissen ton scherben - rektifiziert / revêtements en pate blanche - rectifié / revestimientos en pasta blanca - rectificado / облицовка из белой глины - ректифицируемый

Terracruda

40x120

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:

Luce, Sabbia



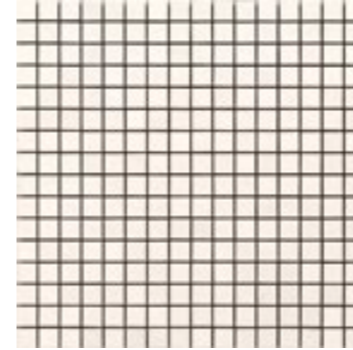
R02M Terracruda Decoro Carpet Sabbia
40x120

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:

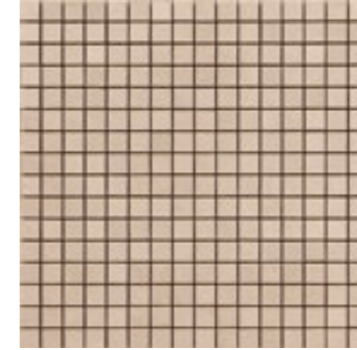
Luce, Calce, Piombo



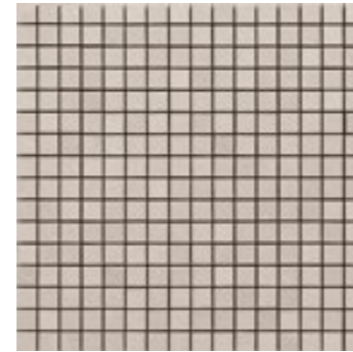
R02N Terracruda Decoro Carpet Luce
40x120



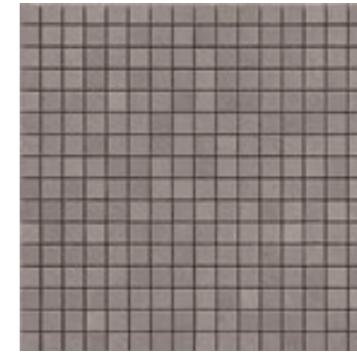
R05K Terracruda Mosaico Luce
40x40



R05L Terracruda Mosaico Sabbia
40x40



R05J Terracruda Mosaico Calce
40x40

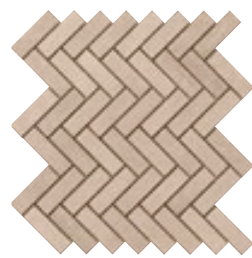


R05H Terracruda Mosaico Piombo
40x40

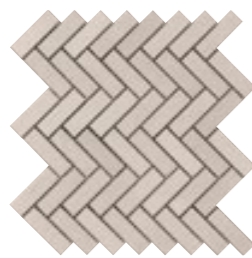
rivestimenti in pasta bianca - rettificato / white bodywall tiles - rectified / wandfliesen aus weissen ton scherben - rektifiziert / revêtements en pate blanche - rectifié / revestimientos en pasta blanca - rectificado / облицовка из белой глины - ректифицируемый

Terracruda

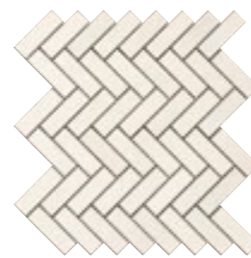
40x120



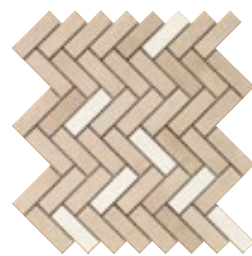
R05Z Terracruda Mosaico Sabbia
33,2x33,2



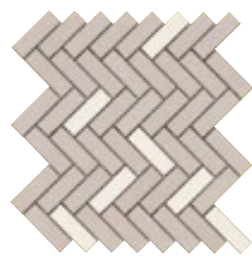
R05X Terracruda Mosaico Calce
33,2x33,2



R05Y Terracruda Mosaico Luce
33,2x33,2

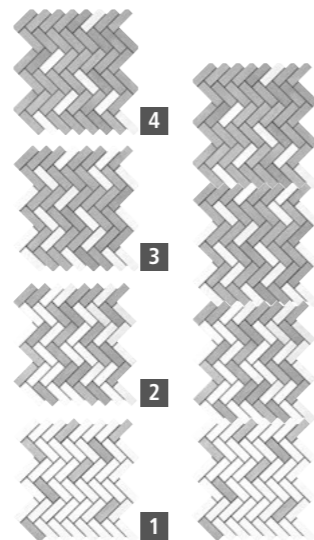


R06A Terracruda Mosaico Degradé Luce/Sabbia
33,2x128,8

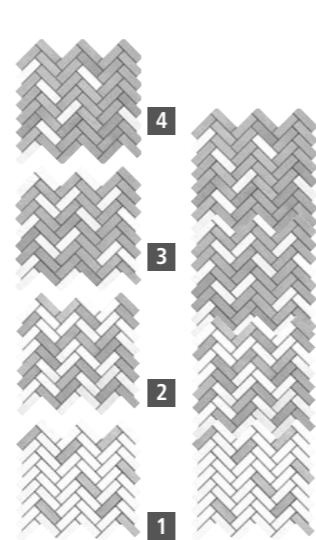


R06B Terracruda Mosaico Degradé Calce/Luce
33,2x128,8

Posa A / Laying pattern A / Verlegung A / Pose A / Colocación A / Укладка A



Posa B / Laying pattern B / Verlegung B / Pose B / Colocación B / Укладка B



Per una corretta composizione del disegno seguire la numerazione progressiva. Oltre alla posa suggerita (Posa A), la composizione Degradé può essere realizzata ruotando i singoli elementi di 90 gradi (Posa B).

For the correct composition of the pattern, follow the numbered sequence. In addition to the suggested laying pattern (Laying pattern A), the Degradé composition can be created with the individual elements turned by 90 degrees (Laying pattern B).

Pour la bonne composition du dessin, suivre la numérotation séquentielle. Au-delà de la pose suggérée (Pose A), la composition Degradé peut être réalisée en faisant pivoter les éléments de 90 degrés (Pose B).

Für die richtige Zusammensetzung des Musters ist die laufende Nummerierung zu beachten. Neben der empfohlenen Verlegung (Verlegung A) kann Degradé auch unter 90-Grad-Drehung der einzelnen Elemente verlegt werden (Verlegung B).

Para configurar correctamente el dibujo, seguir la numeración progresiva. Además de la colocación sugerida (Colocación A), la composición Degradé se puede realizar rotando los varios elementos noventa grados (Colocación B).

Для правильного составления рисунка придерживайтесь возрастающей нумерации. Помимо рекомендуемой укладки (укладка A), композицию Degradé можно выполнить, поворачивая ее отдельные элементы на 90 градусов (укладка B).

pavimenti abbinati / matching floor tiles / passende bodenbeläge / revêtements de sol assorti / pavimentos combinados / комбинированный полы

TERRACRUDA 40x120	Luce	Sabbia	Calce	Piombo
BOOM	Luce Calce Acciaio Piombo	Sabbia Calce	Calce Piombo	Piombo
STUDIO	Antracite Grigio	Sabbia Tortora		Antracite
REALSTONE	Jerusalem Avorio	Jerusalem Noce	Cardoso	Cardoso
WOODGRACE	Tea Salt Coconut	Tea Milk Salt	Tea	Tea
WOODGLAM	Tortora	Grigio Tortora	Noce Tortora	Noce

tech info



Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro / Mosaic mesh - mounted on fibreglass / Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik / Mosaïque montée sur filet en fibre de verre / Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio / Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton / Boite / Caja / Коробки Pallet / Pallet / Palette / Palette / Pallet / Поддон



fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка

40x120		6	2,88	32,90	16	46,08	526,36	6
40x120	struttura arte	5	2,40	30,43	16	38,40	486,93	8
40x120	struttura verso	5	2,40	31,55	16	38,40	504,76	8

decori / decorative pieces / dekore / décors / decoraciones / декоры

40x120	decoro	6	2,88	33,03	16	46,08	528,40	6
40x40	mosaico	4	0,64	5,54	36	23,04	199,40	6
33,2x128,8	mosaico degradé	1	0,43	1,94				
33,2x33,2	mosaico	4	0,44	2,08	108	47,62	224,08	6

GREEN PHILOSOPHY

ITALIAN DESIGN

Una passione antica e un grande rispetto per la "terra": amare la ceramica significa anche rispettare la natura, promuovendo azioni a tutela dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. Qualità certificata ed estetica innovativa fanno di Ragno il testimone autorevole di uno stile italiano inconfondibile e senza tempo, apprezzato in tutto il mondo.

A love with its roots in antiquity, and great respect for the earth and the clays it yields; loving ceramics also means loving nature, promoting actions to safeguard the environment and the people who belong to it. Certified quality and innovative design make Ragno a respected example of an unmistakable, timeless Italian style, popular and respected all over the world.

Ein leidenschaftliches Bekenntnis zur Tradition, ein respektvolles Verhalten gegenüber der „Erde“. Keramik lieben, bedeutet auch, die Natur schonen und Maßnahmen fördern zum Schutz der Umwelt und unserer natürlichen Lebensgrundlagen. Zertifizierte Qualität und innovative Ästhetik machen Ragno zum Inbegriff des unnachahmlichen italienischen Stils, dessen zeitlose Eleganz weltweit geschätzt ist.

Une passion ancestrale et un grand respect de la « terre », parce qu'aimer la céramique, c'est aussi respecter la nature, en mettant sur pied des initiatives pour protéger l'environnement et les personnes qui en font partie. La qualité certifiée et la modernité esthétique font de Ragno l'expression par excellence d'un style italien sans égal et sans âge, apprécié de par le monde.

Una pasión antigua y un profundo respeto para con la tierra: amar la cerámica también significa respetar la naturaleza, promoviendo acciones para la salvaguardia del medio ambiente y de las personas que lo habitan. Por su calidad certificada y su innovadora estética, la firma Ragno es una acreditada representante del inconfundible y atemporal estilo italiano, apreciado en el mundo entero.

Давнее увлечение и большое уважение к "земле" - любовь к керамике выражается также в охране природы, принимая меры по защите окружающей среды и проживающих в ней людей. Сертифицированное качество и инновационная эстетика делают Ragno авторитетным представителем неподражаемого итальянского стиля, не боящегося времени и пользующегося успехом во всем мире.

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

THANKS TO
Adele C
Bormioli Rocco
Ever by Thermomat
Fragonard
Il Giardino di Legno
Kreoo
Lithea
Lush
Marina C
Martini Spugne
Mycore
Quadro
Scandola

Per ulteriori informazioni consultare il sito
For further information, refer to the website
Ausführliche Informationen im Internet auf
Pour plus d'information, consulter le site
Para más información consultar el sitio web
Более подробная информация - на сайте

www.ragno.it

09.2016



